

S31a

小组提炼出的五个主要问题 / **The major issues identified by the workshop**

1	在经济危机下企业生存问题（从3方面展开阐述：环境；CEO责任；青年专才责任）	The survival of the company in economic crisis. (under three aspects: environment, responsibility of CEO, and responsibility of young professionals)	La survie de l'entreprise dans le contexte de crise économique. (sous 3 aspects: environnement, responsabilité du PDG et responsabilité des jeunes cadres)
2	如何通过技术和道德标准维持和改善企业的声誉？（从3方面展开阐述：环境；CEO责任；青年专才责任）	How to maintain and improve the reputation of the company by technical and ethical standards? (under three aspects: environment, responsibility of CEO, and responsibility of young professionals)	Comment maintenir et améliorer la réputation de l'entreprise par des standards techniques et éthiques ? (Sous 3 aspects : environnement, responsabilité du PDG et responsabilité des jeunes cadres)
3	法律框架对于企业道德行为是一个什么角色？（从3方面展开阐述：环境；CEO责任；青年专才责任）	What is the role of the legal frame for the ethical behaviors of the company? And how can it be improved? (under three aspects: environment, responsibility of CEO, and responsibility of young professionals)	Quel est le rôle du cadre légal dans les comportements éthiques de l'entreprise ? (Sous 3 aspects : environnement, responsabilité du PDG et responsabilité des jeunes cadres)
4	如何在全球开放市场和本地市场间的利益找到一个平衡点？对于这种平衡，全球道德观扮演什么角色？（从3方面展开阐述：环境；CEO责任；青年专才责任）	How to find a balance of benefits between globally-open market and local market? What's the role of global ethics for this balance? (under three aspects: environment, responsibility of CEO, and responsibility of young professionals)	Comment trouver un équilibre entre marché mondial « ouvert » et marché local ? (Sous 3 aspects : environnement, responsabilité du PDG et responsabilité des jeunes cadres)
5	中国和欧洲分别对责任的理解是什么？（从3方面展开阐述：环境；	What's the understanding of responsibilities from Chinese and	Quel est le sens de la responsabilité d'un point de vue européen et d'un point de vue chinois ? (Sous

Meeting of the Chinese and European prime movers of the China-Europa Forum - July 22 - 24, 2009 Paris

	CEO 责任; 青年专才责任)	European perspectives? (under three aspects: environment, responsibility of CEO, and responsibility of young professionals)	3 aspects : environnement, responsabilité du PDG et responsabilité des jeunes cadres)
--	-----------------	---	---